

## **BONNE PRATIQUE 9**

### **ROUMANIE - INTRODUCTION DE LA LANGUE ROMANI À L'ÉCOLE**



Region Bucarest  
Action type

INTRODUCTION DE LA LANGUE ROMANI A L'ÉCOLE  
Level of the good practice éprouvée



Contact organisation

## Ministère de l'Education et de la Recherche en Roumanie

Tel/ Fax : 0040-1- 3300513

E-mail : [minorities@mec.edu.ro](mailto:minorities@mec.edu.ro)

Themes Education, Langue

Keywords enseignement supérieur, inspecteur scolaire, langue romani

Duration (start/end) 1992: introduction pour la première fois de la langue romani dans l'enseignement supérieur 2000 (début du programme gouvernemental) /....

In progress Oui

Scale nationale

Context

La Roumanie est un des pays où l'enseignement de la langue romani est le plus développé en Europe. Dès le 20 octobre 1992, un cours de langue romani avait été introduit pour la première fois dans l'enseignement supérieur, d'une durée de deux heures, à la Faculté de langues et de littérature étrangère à Bucarest.

Le Ministère de l'Education travaille en étroite collaboration avec des ONG roms ainsi que non roms au développement de divers programmes sur l'enseignement en romani. Cet intérêt de la part du gouvernement a commencé avec l'apparition de la stratégie de 1999 concernant l'amélioration de la situation des Roms en Roumanie. Ce programme, au niveau ministériel, a démarré en octobre 2000.

En 2001-2002, 12 600 élèves étudiaient leur langue maternelle, le romani (3-4 heures par semaine).

En janvier 2001, le gouvernement a pris la décision N° 23/11 sur l'élargissement des programmes d'enseignement en romani en créant un poste de directeur général adjoint dans le domaine et en nommant un conseiller pour la langue romani (pour le cycle primaire, pour les adolescents et pour les adultes).

De plus, il existe une formation à distance au niveau universitaire des professeurs roms non-qualifiés – c'est à dire sans études universitaires.

Description

Enseignement de la langue romani dans les écoles.

Additional documents available Non

Partners institutions européennes, gouvernemental, Société civile, y compris communauté rom

Method used

Plusieurs programmes stratégiques ont été mis en place dans différentes écoles pour l'enseignement en romani ; dans 34 départements se sont ouvertes des classes hebdomadaires de langue romani. D'autres programmes à l'initiative du Ministère et des ONG prévoient l'apprentissage de la langue romani en dehors de l'école pendant les vacances comme les écoles d'été. Beaucoup d'étrangers participent aussi à cette formation en langue romani.

Le Ministère a nommé 42 inspecteurs scolaires pour l'enseignement en romani, dont la moitié appartient à la minorité rom. De janvier 2001 à juin 2002, le Ministère de l'Education et de la Recherche a créé de nouveaux

programmes d'enseignement pour les Roms, qui font parti également du Plan général des mesures d'application de la Stratégie pour l'amélioration de la situation des Roms.

Results obtained

Aujourd'hui, en Roumanie, on compte 102 écoles où 12 650 élèves étudient le romani. 260 enseignants travaillent à plein temps dans ces structures et 96 y travaillent à mi-temps.

Long-term perspectives and sustainability of the action

Après deux ans d'études, les candidats obtiennent un diplôme universitaire d'instituteur professeur en langue romani.

Action validated as a good practice by

Rapport de Diana Kirilova et Virginie Repaire « *Les pratiques innovantes dans le domaine de l'éducation pour les enfants roms* » document du Conseil de l'Europe, Direction Générale IV, Direction de l'éducation scolaire, extra scolaire et de l'enseignement supérieur, Division de la dimension européenne de l'éducation, référencé DGIV/EDU/ROM (2003) 9 rev1. Ce rapport a été validé par le Comité directeur européen de l'éducation (CDED).

Validated by Conseil de l'Europe

Diffusion resources matériel

Material Brochures, cassettes-audio, etc.

Action type

## INTRODUCTION DE LA LANGUE ROMANI A L'ÉCOLE

COE Good Practices and Policies

<http://goodpracticeroma.ppa.coe.int/>

Mercredi, Décembre 14, 2011 - 20:16